1. pielikums  
Ministru kabineta  
2011. gada 17. maija  
noteikumiem Nr. 364

*(Pielikums MK 11.09.2018. noteikumu Nr. 578 redakcijā)*

**Speciālās atļaujas (licences) paraugs**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Latvijas Jūras administrācija**  **Jūrnieku reģistrs** |  | (mazais Latvijas valsts ģerbonis) |  | **Maritime Administration of Latvia**  **Registry of Seamen** |

**Speciālā atļauja (licence)**

par tiesībām nodarboties ar darbiekārtošanas pakalpojumu sniegšanu   
kuģu apkalpes komplektēšanā Latvijas Republikā atbilstoši 2006. gada Konvencijai par darbu jūrniecībā ar grozījumiem

***Special Permit (Licence)****regarding the rights to provide recruitment and placement services in manning of the ship’s crew in the Republic of Latvia, in accordance with the Maritime Labour Convention, 2006, as amended*

**Nr.** .../*No.*...

|  |  |
| --- | --- |
| Komersanta firma  *Firm name of the merchant* |  |
| Reģistrācijas numurs komercreģistrā  *Registration number in the Commercial Register* |  |
| Speciālā atļauja (licence) izsniegta (datums)  *Special permit (Licence) issued on (date)* |  |

|  |
| --- |
| Speciālā atļauja (licence) izsniegta uz nenoteiktu laiku. |
| *Special permit (Licence) issued for an indefinite period of time.* |

Speciālā atļauja (licence) ir izsniegta un komersanta darbība tiek uzraudzīta saskaņā ar Ministru kabineta 2011. gada 17. maija noteikumiem Nr. 364 "Kārtība, kādā licencē un uzrauga komersantus, kuri sniedz darbiekārtošanas pakalpojumus kuģa apkalpes komplektēšanā", kas atbilst 2006. gada Konvencijas par darbu jūrniecībā ar grozījumiem 1.4. noteikuma un A1.4. standarta prasībām.

*Special permit (Licence) has been issued and activities of the merchant are supervised in accordance with the requirements of the Cabinet Regulation No. 364 of 17 May 2011 "Procedures for the Licensing and Supervision of Merchants which Provide Recruitment and Placement Services in Manning the Ship’s Crew", which are in line with the provisions of the Regulation 1.4 and Standard A1.4 of the Maritime Labour Convention, 2006, as amended.*

Speciālās atļaujas (licences) autentiskuma un derīguma pārbaudei var tikt izmantots valsts akciju sabiedrības "Latvijas Jūras administrācija" tīmekļvietnē (www.lja.lv) publicētais licencēto komersantu saraksts.

*For the verification of authenticity and validity of the special permit (Licence) the published list of licensed merchants on the website of the Maritime Administration of Latvia* (www.lja.lv) *can be used.*

|  |  |
| --- | --- |
| Valsts akciju sabiedrības "Latvijas Jūras administrācija" Jūrnieku reģistra vadītājs |  |
| *The head of the Registry of Seamen of the State stock company "Maritime Administration of Latvia"* |  |
|  | (paraksts\*, vārds, uzvārds/*signature\*, name, surname)* |
| Z. v. \* | |

Piezīme. \* Dokumenta rekvizītus "paraksts" un "zīmoga vieta" ("Z. v.") neaizpilda, ja elektroniskais dokuments ir sagatavots atbilstoši normatīvajiem aktiem par elektronisko dokumentu noformēšanu.

*Note. \* The details of the document "signature" and "place for a seal"* ("Z. v.") *shall not be completed if the electronic document has been drawn up in conformity with the laws and regulations regarding the drawing up of electronic documents*.